

(1) Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I 70026 Modugno (Bari)		(2) Remarks Our ID number: DE143449116 Your ID no...: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 400205 (4) Date 26.03.18	
(6) Supplier SN: 91001505 Metaldyne GmbH Buchenwaldstraße 2 D 77736 Zell am Harmersbach		(8) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post Invoice (8) No. 198417 (9) Date	
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date 550003490102 21.03.18	(15) Additional Details	(12) Our Department Wörner Mathias	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.
(19) Shipment Method Schweitzer, L udwigsburg		paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross 851 net 678
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini, 4, I 70026 Modugno (Ba					(28) Piece of unload 14248
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks
1	2503519500 857835	Achskegelrad	3423	Pi	
	Container	68/KLT 4314	50	Pi	
	Batch number	295486 2/FP-Euro-Poolpalett 2/A1208 - Abdeckung 1/KLT 4314	23	Pi	
	Batch number	295486			
	Empties	3/KLT 4314			
	Lieferung v. 24.03.18				
KUEHNEL NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 26 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver
(46) Invoice Check					



660842
WE 776239

SAH
Stahlwerk Annahütte

Stahlwerk Annahütte Max Aicher GmbH & Co. KG • Max-Aicher-Strasse 1+2 • D-83404 Harmerbach

Fon: +49 (0) 8654 487-0
Fax: +49 (0) 8654 487-968
Mail: stahlwerk@annahuette.com
Web: www.annahuette.com

Metaldyne GmbH Buchenwaldstr. 2 D 77736 Zell am Harmerbach	Auftrag Nr. Order No. No. de la commande	722-0020	Datum Date Date	30.11.17
	Kundenbestellung Nr. Customer order No. No. de la commande client	323907		
	Gießabmessung Casting dimension Dimension de la coulée	178 x 178 mm	Schmelze Nr. Cast No. No. de la coulée	295486
	Int. Nr.	H0523		

ZERTIFIKAT * CERTIFICATE * CERTIFICAT DIN EN 10204:2004		Abnahmeprüfzeugnis 3.1	
Werkstoff Material Matériau	CC E VW4521+U+PE	Werkstoff Nr. Material No. No. Du matériau	1.6571*
Erzeugnisform Product form Forme du produit	Stabstahl	Lieferlänge Length Longueur	8000,00 mm +100,00 -0,00
Anforderungen Requirements Exigences	TL 0842-02/24.07.2014 (VW-TL4521/01.2009 und Anlehnung an EN10084/06.2008)	Maßtoleranz Dimensional tolerance Tolérance dimensionnelle	+0/-0,13
		Umformung Deformation Transformation	48,0

SCHMELZANALYSE % * HEAT ANALYSIS % * ANALYSE DE LA COULÉE %			
C 0,17	Si 0,08	Mn 0,72	P 0,008
S 0,028	Cr 0,72	Mo 0,28	Ni 1,52
Cu 0,11	Sn 0,006	Al 0,026	V 0,01
B 0,0002	Ti 0,001	Nb 0,003	W
Co	Sb	As 0,005	Te
Ca 0,0012	N 0,0083	H	BI

STIRNABSCHRECKVERSUCH * JOMINY TEST * ESSAI DE JOMINY			
mm	1,50	5,00	10,00
HRC	43,2	41,8	34,5
mm			
HRC			

ZUGVERSUCH * TENSILE TEST * ESSAI DE TRACTION	Lieferzustand Condition of delivery Etat de livraison
Behandlungs- zustand Treatment cond. Etat de traitement	Probe Nr. Specimen No. d'éprouvette
Probestab Ø [mm] Test bar	Bruchzustand 2 [%] Reduct. of area Striction à la rupture
Streckgrenze Re [MPa] Yield strength Limite d'élastique	Dehnung A [%] Elongation Allongement
Zugfestigkeit Rm [MPa] Tensile strength Résistance à la traction	Bruchzustand 2 [%] Reduct. of area Striction à la rupture
	224 HBW

Kerbschlagbiegeversuch * NOTCHED BAR IMPACT TEST * ESSAI DE RÉSILIENCE	Korngröße Grain size Grossesse de grain ASTM: 5-8
Behandlungs- zustand Treatment cond. Etat de traitement	Probe Nr. Specimen No. d'éprouvette
Prüftemperatur [°C] Test temperature Température d'essai	Forme Forme d'éprouvette
Streckgrenze Re [MPa] Yield strength Limite d'élastique	Querschnitt Transversal Transversal
Zugfestigkeit Rm [MPa] Tensile strength Résistance à la traction	Kerbschlagbiegeversuch Notch toughness Résilience
	Reinheitsgrad Degree of purity Degré de pureté J K: A=1,5; BCD=0

Bemerkungen / Kennzeichnung Remarks / Ident. marking Remarques / Marquage	Ries- und Verwechslungsgeprüft O-Gehalt: 20ppm K4=0	26 MAR 2018
--	--	-------------

Prüfanforderungen (wenn nichts anderes vereinbart): Zugversuch DIN EN ISO 6892-1:2009-12
Kerbschlagbiegeversuch DIN EN ISO 148-1:2011-01 * Stababschreckversuch DIN EN ISO 642-1:1999
Reinheitsgradbestimmung DIN 50802:1985-08 * Abschreckkorngroße DIN EN ISO 643:2013-05
Härtepfung nach Brinell DIN EN ISO 6506-1:2015-02
* CC Strangussverfahren * E Elektrolithbogenofen * Y Sauerstoffbläsenverfahren

Kommanditgesellschaft: GmbH & Co. KG • AG Traunstein • HRA 4666
PHG: Verbundbau Mitterfelden GmbH • AG Traunstein • HRB 252
Stahlwerk Annahütte Beteiligung GmbH • AG Traunstein • HRB 8742
Geschäftsführer: Katharina Eisl • Tanja Jursa • Dr. Irene Lindner

Raiffeisenbank Salzburg reg.Gen.m.b.H.
A-5020 Salzburg
IBAN: AT19 3500 0000 1601 5737 • SWIFT (BIC): RVSAAT2S

Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001 • DIN EN ISO 14001
ISO/TS 16949 • DIN EN ISO 50001
UST-IDNR.: DE 128 994 618 • ST-NR.: FA BGL 105/150/91306

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 91001505

Metaldyne GmbH
Buchenwaldstraße 2

D 77736 Zell am Harmersbach

VAT IDNo: DE143449116

5) Beladestelle

8) Sendungsnummer 181239

11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 700461
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I 70026 Modugno (Bari)

VAT IDNo: IT04886850728

14) Anliefer-/Abladestelle 14248

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I 70026 Modugno (Bari)

3) Speditionsauftrags-Nr.

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: -

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum 26.03.18 7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr.-

I. + F. Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D 71634 Ludwigsburg 113
Telefon 07141 245-115 / Telefax
13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versandervermerk für den Versandspediteur
FCA

18) Eintreff-Datum 26.03.18 17) Eintreff-Zeit

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg	24) Bruttogewicht kg
400205	2	FP-Euro-Po		Achskegelrad	174	851
25)		26)			27)	28)
Summe	2	Rauminhalt odm/Lademeter		1,0	Summen	174 851

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck

31) Frankatur

32) Warenwert für SLVS
8.254

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

unfrei

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

-1 LKW Spediteur

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten.

KUHN AGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen.

26 MAR 2018

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Firmenstempel/Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp).
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

44) Die Sendung enthält

Euro-Flach-Pal. (FP)

Euro-Gitter-Pal. (GP)

Euro-Flach-Pal. (FP)

Euro-Gitter-Pal. (GP)

46) Empfangsbestätigung
des Warenempfängers



1) Versender / Lieferant Metaldyne GmbH Buchenwaldstr. 2 77736 Zell a.H.		2) Lieferanten-Nr. 083431		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle Wisag Herbolzheim		8) Sendungsnummer		4) Nr. Versender beim Versandspediteur	
11) Empfänger GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini, 4 I- 70026 Modugno (Bari)		12) Empfänger-Nr.		SPEDITIONS-AUFTRAG	
14) Anliefer- / Abladestelle		13) Bordero- / Ladeliste-Nr.		6) Datum 10.03.2018	
		15) Versandvermerk für den Versandspediteur		7) Relations-Nr.	
		16) Eintrefftermin		10) Spediteur-Nr.	
		17) Eintreffzeit		Abholung durch Flash Europe	
18) Zeichen und Nr. Packstück-Identifikations-Nr.		19) Anzahl	20) Packstück	21) SF	22) Inhalt
Container	2	KLT 4314			Achskegelrad 2503519500 857835
Summe	25) 2	26) Rauminhalt cdm / Lademeter	Summen	27)	28) 845 kg
29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung					
Gefahrzettelnummer-Nr. Verpackungsgruppe Nettomasse kg/l					
Hinweise auf Sondervorschriften					
30) Frankatur ab Werk		31) Warenwert für Transportversicherung		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen		34) Auftrags-Nr.		35) Rückmeldung	
		36) Transportmittel KUEHNLE + NAGEL S.r.l.		37) LKW-Code 2-4 MAR 2018	
		38) Versandart 2-6 MAR 2018		39) Abrechnungs-Schl.	
41) Empfangsbestätigung des Fahrers Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen		40) Empfangsbestätigung des Versandspediteurs Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten verifica su qualità e quantità			
42) Die Sendung enthält		davon getauscht		46) Für Waren-Empfänger (mit Barcodefeldern im unteren Bereich)	
Euro-Flach-Pal. (FP)		Euro-Flach-Pal. (FP)			
Euro-Gitter-Pal. (GP)		Euro-Gitter-Pal. (GP)			
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) in ihrer jeweils neuesten Fassung.					

S.C. MILANELO S.R.L.
TRANSPORT INTERN SI INTERNATIONAL

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (Numele, Adresa, Tara)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL			
MISAG Produktionsservice GmbH Niederlassung Freiburg / Lörrach Logistikzentrum Herbolzheim Stollstr. 5 - 79336 Herbolzheim Telefon (07643) 93 59 39 - Telefax (07643) 93 71 61		16 Frachthörer (Name, Anschrift, Land) Transportator (Numele, Adresa, Tara)		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Absprache den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinatar (Numele, Adresa, Tara)		17 Nachfolgende Frachthörer (Name, Anschrift, Land) Transportatori succedini (Numele, Adresa, Tara)		Acest transport este supus, fără nici o rezervă, prevederilor Convenției relative la contractul de transport internațional al mărfurilor pe șosea (CMR).	
3 Auslieferungsort des Gutes Localitatea de destinație a mărfii		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachthörer Rezerve și observații ale transportatorilor			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea și data înlocuirii mărfii		19 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instrucțiunile ale expeditorului (trecutul vamal și altele)			
5 Befragte Dokumente Documentele solicitate		20 Besondere Vereinbarungen Convenții speciale			
6 Kennzeichen und Nummern Mărcă și numere		7 Anzahl der Packstücke Număr de cutii		8 Art der Verpackung Modul de ambalare	
9 Anzahl der Packstücke Număr de cutii		10 Gewicht in kg Greutatea în kg		11 Volumen in m³ Volumul în m³	
12 Volumen in m³ Volumul în m³		13 Rückstellung Rambursare		14 Frachtführer Conducătorul	
15 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instrucțiunile ale expeditorului (trecutul vamal și altele)		16 Frachthörer (Name, Anschrift, Land) Transportator (Numele, Adresa, Tara)		17 Nachfolgende Frachthörer (Name, Anschrift, Land) Transportatori succedini (Numele, Adresa, Tara)	
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachthörer Rezerve și observații ale transportatorilor		19 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instrucțiunile ale expeditorului (trecutul vamal și altele)		20 Besondere Vereinbarungen Convenții speciale	
21 Ausgegeben am Emitat la		22 Ort empfangen Recepție la		23 Datum Data	
24 Unterschrift und Stempel des Absenders (Semnătura și ștampilă ale expeditorului)		25 Unterschrift und Stempel des Frachthörers (Semnătura și ștampilă ale transportatorului)		26 Unterschrift und Stempel des Nachfolgenden (Semnătura și ștampilă ale succedinelor)	
27 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		28 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		29 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
30 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		31 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		32 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
33 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		34 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		35 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
36 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		37 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		38 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
39 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		40 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		41 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
42 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		43 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		44 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
45 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		46 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		47 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
48 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		49 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		50 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
51 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		52 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		53 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
54 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		55 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		56 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
57 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		58 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		59 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
60 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		61 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		62 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
63 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		64 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		65 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
66 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		67 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		68 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
69 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		70 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		71 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
72 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		73 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		74 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
75 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		76 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		77 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
78 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		79 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		80 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
81 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		82 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		83 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
84 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		85 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		86 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
87 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		88 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		89 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
90 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		91 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		92 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
93 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		94 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		95 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
96 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		97 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		98 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
99 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		100 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		101 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
102 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		103 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		104 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
105 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		106 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii		107 Angaben zur Beförderung des Gutes Date privind transportul mărfii	
108 Angaben zur Beförderung					

S.C. MILANELO S.R.L.
C.U.I. RO 16059209 J32/69/2004
Str. Gheorghe Tatarescu nr. 5/3
Selimbar, Sibiu, Romania
Telefon: 0040 753 111 477

S.C. MILANELO S.R.L.
TRANSPORT INTERN ȘI INTERNAȚIONAL

1 Absender (Sender, Analfist, Land) Expéditeur (Expéditeur, Adressé, Pays) WISAG Produktionservice GmbH Niederlassung Freiburg / Lörrach Logistikzentrum Herbolzheim Stücklestr. 6 - 76936 Herbolzheim Tel: 076 66 70 00 00 - Fax: 076 66 70 00 01		INTERNATIONALER FRACHTBREIF SCHEIN/BOULE DE TRANSPORT INTERNATIONAL  Dieser Frachtbreif bestätigt die Übergabe der Frachtgegenstände dem Frachtführer durch den Absender. Acest transport este emis, fără a fi o rețetă, pentru a fi utilizat în cadrul contractului de transport internațional al mărfurilor pe șosea (CMR).									
2 Empfänger (Recipient, Analfist, Land) Destinatar (Destinatar, Adressé, Pays) GETRAG Via. dei Ciclamini 4.		16 Absender (Sender, Analfist, Land) Expéditeur (Expéditeur, Adressé, Pays) S.C. MILANELO S.R.L. C.U.I. RO 16059209 J32/69/2004 Str. Gheorghe Tatarescu nr. 5/3 Selimbar, Sibiu, Romania Telefon: 0040 753 111 477									
3 Aufzeichnungsort des Guts Lieu d'origine du matériel HODUGHO YDOOG. ITALIA		17 Empfänger (Recipient, Analfist, Land) Destinatar (Destinatar, Adressé, Pays)									
4 Ort und Land des Absenders (Place and Country of Origin) Ort/Locul de proveniență Land/Pașe Niederlassung Freiburg / Lörrach Logistikzentrum Herbolzheim Stücklestr. 6 - 76936 Herbolzheim Telefon: 076 66 70 00 00 - Fax: 076 66 70 00 01		18 Besondere und besondere Bedingungen der Frachtführer Condiții speciale și condiții ale transportului <table border="1"><tr><td>Beladung unter Aufsicht des Frachtführers</td><td>loading under supervision of the driving crew</td><td>Beladung ohne Aufsicht des Frachtführers</td><td>loading at the risk of the consignor</td></tr><tr><td>Beladung unter Aufsicht des Absenders</td><td>loading at the risk of the consignor</td><td>Beladung ohne Aufsicht des Absenders</td><td>loading at the risk of the consignee</td></tr></table>		Beladung unter Aufsicht des Frachtführers	loading under supervision of the driving crew	Beladung ohne Aufsicht des Frachtführers	loading at the risk of the consignor	Beladung unter Aufsicht des Absenders	loading at the risk of the consignor	Beladung ohne Aufsicht des Absenders	loading at the risk of the consignee
Beladung unter Aufsicht des Frachtführers	loading under supervision of the driving crew	Beladung ohne Aufsicht des Frachtführers	loading at the risk of the consignor								
Beladung unter Aufsicht des Absenders	loading at the risk of the consignor	Beladung ohne Aufsicht des Absenders	loading at the risk of the consignee								
5 Besondere Bedingungen Condiții speciale		11 Gewicht in kg Greutate în kg 845 kg									
6 Kennzeichen und Marken Marca și număr		12 Ursprung in kg Proveniență în kg									
13 Anmerkungen zur Abnahme (Zu- und Abnahme) sowie sonstige Bemerkungen Observații la recepție (la primire și la livrare) și alte observații Fără a fi verificată marfa.		19 Achtung Zollgut! / Atenție Bun vamal! Ja / Da / T1/2 Nr. / S-a primit T1/2 Nr. Nein / Nu erhalten Auf die Zollvorschriften der Ware und die geltende Besteuerung des Versenders sind zu achten. Se vor face precizări asupra proprietăților mărfii și taxelor de transport a mărfurilor.									
14 Frachtführer Transportator		20 Besondere Vorschriften Condiții speciale									
15 Frachtführer Transportator		21 Aufgebot Anunț									
22 WISAG Produktionservice GmbH Niederlassung Freiburg / Lörrach Logistikzentrum Herbolzheim Stücklestr. 6 - 76936 Herbolzheim Telefon: 076 66 70 00 00 - Fax: 076 66 70 00 01		24 Gut empfangen Mărfuri primite KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via. dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)									
25 Empfänger Destinatar		26 Empfänger Destinatar									
27 Empfänger Destinatar		28 Empfänger Destinatar									
29 Empfänger Destinatar		30 Empfänger Destinatar									
31 Empfänger Destinatar		32 Empfänger Destinatar									
33 Empfänger Destinatar		34 Empfänger Destinatar									
35 Empfänger Destinatar		36 Empfänger Destinatar									
37 Empfänger Destinatar		38 Empfänger Destinatar									
39 Empfänger Destinatar		40 Empfänger Destinatar									
41 Empfänger Destinatar		42 Empfänger Destinatar									
43 Empfänger Destinatar		44 Empfänger Destinatar									
45 Empfänger Destinatar		46 Empfänger Destinatar									
47 Empfänger Destinatar		48 Empfänger Destinatar									
49 Empfänger Destinatar		50 Empfänger Destinatar									
51 Empfänger Destinatar		52 Empfänger Destinatar									
53 Empfänger Destinatar		54 Empfänger Destinatar									
55 Empfänger Destinatar		56 Empfänger Destinatar									
57 Empfänger Destinatar		58 Empfänger Destinatar									
59 Empfänger Destinatar		60 Empfänger Destinatar									
61 Empfänger Destinatar		62 Empfänger Destinatar									
63 Empfänger Destinatar		64 Empfänger Destinatar									
65 Empfänger Destinatar		66 Empfänger Destinatar									
67 Empfänger Destinatar		68 Empfänger Destinatar									
69 Empfänger Destinatar		70 Empfänger Destinatar									
71 Empfänger Destinatar		72 Empfänger Destinatar									
73 Empfänger Destinatar		74 Empfänger Destinatar									
75 Empfänger Destinatar		76 Empfänger Destinatar									
77 Empfänger Destinatar		78 Empfänger Destinatar									
79 Empfänger Destinatar		80 Empfänger Destinatar									
81 Empfänger Destinatar		82 Empfänger Destinatar									
83 Empfänger Destinatar		84 Empfänger Destinatar									
85 Empfänger Destinatar		86 Empfänger Destinatar									
87 Empfänger Destinatar		88 Empfänger Destinatar									
89 Empfänger Destinatar		90 Empfänger Destinatar									
91 Empfänger Destinatar		92 Empfänger Destinatar									
93 Empfänger Destinatar		94 Empfänger Destinatar									
95 Empfänger Destinatar		96 Empfänger Destinatar									
97 Empfänger Destinatar		98 Empfänger Destinatar									
99 Empfänger Destinatar		100 Empfänger Destinatar									


Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	76/03/18	TRASPORTATORE	S.C. MILANELO
TARGA	SB 10 TII	AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	2	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	
------------------	--

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia

OPERATORE	SALE CH	FIRMA	<i>[Signature]</i>
-----------	---------	-------	--------------------